



An die Revierinhaber der Jägerschaften

der Jägerschaften Aurich, Diepholz, Lüneburg, Syke, Norden, Northeim, Einbeck, Uslar und Gandersheim Altes Amt

Landesgeschäftsstelle

Schopenhauerstraße 21
30625 Hannover
Telefon 0511 53043-0
Telefax 0511 53043-29
E-Mail info@ljn.de
Internet www.ljn.de

Datum: März 2020
Az.: 1175

Digitale Wildtiererfassung: Testphase

Sehr geehrte Damen und Herren,

auf den LJN-Seminaren für die Vorsitzenden der Jägerschaften und Kreisjägermeister sowie der Hegeringleiter in diesem und in den vergangenen Jahren haben wir vorgestellt, dass die Dateneingabe der Wildtiererfassung in Zukunft auch online möglich sein soll. Das heißt, dass Ihnen als Revierinhaber zukünftig auch die Möglichkeit offen stehen soll, uns die Daten zur Wildtiererfassung, die Sie bislang auf dem WTE-Erfassungsbogen in Papierform abgegeben haben, auch auf digitalem Wege übermitteln zu können. In diesem Jahr erfolgt eine erweiterte Testphase dieser online-Eingabe um das System auf Funktionalität prüfen zu können.

In Absprache mit den Vorsitzenden sind einige Jägerschaften – unter anderem Ihre – bzw. deren Revierinhaber, also Sie, als Testgruppe ausgewählt worden. Wir nehmen nun Kontakt zu Ihnen auf und bitten Sie herzlich, uns bei dieser Testphase der Eingabe der Wildtiererfassungsdaten in die neue WTE Online zu unterstützen.

Das konkrete Verfahren finden Sie weiter unten beschrieben.

Für diese Testphase möchten wir Sie bitten, den eventuell bereits ausgefüllten Papierbogen als Grundlage für Ihre digitale Eingabe zu nehmen. Den Papierbogen selbst senden Sie bitte trotzdem im Anschluss an die Eingabe wie gewohnt über Ihren Hegeringleiter an uns: er dient uns später zur Kontrolle, ob die online eingegebenen Daten korrekt vom Programm erfasst wurden.

Die Testphase selbst beginnt ab dem 01.04.2020. Von diesem Zeitpunkt an besteht für Sie als Revierinhaber die Möglichkeit die Daten online einzugeben. Die Dateneingabe selbst ist geschützt durch individuelle Zugangsdaten. Diese erhalten Sie bei Ihrer Jagdbehörde. Da auch die Landkreise dazu übergehen die Streckendaten des Jagdjahres digital zu erfassen, wurde seitens des Nds. Landwirtschaftsministerium parallel eine Datenbank für die Jagdstatistik entwickelt. Diese Datenbank ist getrennt von der WTE-Datenbank, so dass auf die WTE-Daten weiterhin nur die Mitarbeiter der Landesjägerschaft Zugriff haben. Da allerdings für die Zukunft geplant ist, eine Schnittstelle einzurichten, so dass sich die Revierinhaber über eine Internetseite einmal anmelden und sich dann für die Eintragung der Daten in eine der beiden Datenbanken entscheiden sind die Zugangsdaten identisch. Die Unteren Jagdbehörden sind über unsere Testphase informiert und geben auf Anfrage Ihre individuellen Zugangsdaten an Sie heraus. **Die Testphase für die online-Eingabe endet am 30.06.2020.**

Die von Ihnen online eingegebenen Daten sind außer von Ihnen, für niemanden einsehbar. In Zukunft sollen die Hegeringleiter die Möglichkeit erhalten, die Beteiligung der Revierinhaber auch online einzusehen. Dies wird aber erst in den kommenden Jahren umgesetzt und Sie werden darüber rechtzeitig informiert.

Ziel der diesjährigen erweiterten Testphase ist zum einen die Prüfung der Funktionalität der Datenbank bezüglich der Datenverarbeitung. Zum andern sollen auch eventuelle technische oder andere Schwierigkeiten aufgedeckt und behoben werden, bevor die WTE online geht. Hierzu würden wir uns über eine rege Teilnahme im Rahmen dieser Testphase freuen.

Zum Verfahren:

- Die Zugangsdaten erhalten Sie bei Ihrer Jagdbehörde. Bitte erfragen Sie unter dem Stichwort „Jagdstatistik“ die entsprechenden Daten.
- Über den Link www.wte-nds.de erreichen Sie die Startseite der online-Datenbank der WTE. (siehe auch beigefügter Screenshot)
- Durch Eingabe Ihrer Zugangsdaten öffnet sich das Eingabeformular und ist zur Eingabe bereit. Die Eingabe erfolgt über die Tastatur. Über die Maus oder die Tabstopp-Taste gelangen Sie in das nächste Feld.
- Die Eingabe muss nicht einem Zuge erfolgen: Möchten Sie das Programm verlassen klicken Sie auf „speichern“, somit bleibt der Bearbeitungsstatus erhalten und Sie können die Eingabe zu einem späteren Zeitpunkt fortführen. Sobald alle Daten eingegeben sind, kann das Formular über „speichern und abschließen“ geschlossen werden, eine weitere Bearbeitung ist dann nicht mehr möglich.
- Bitte beachten Sie, dass die Angaben, die auf digitalem Weg erfolgen und die im WTE-Erfassungsbogen identisch sind, da es ansonsten zu Ungenauigkeiten bei der Überprüfung der Datenübernahme des online-Systems kommen kann.
- Bitte füllen Sie beigefügten **Feedbackbogen** aus und geben Sie diesen gemeinsam mit dem WTE-Papierbogen nach abgeschlossener Eingabe bei Ihrem Hegeringleiter ab

Für Rückfragen stehen Ihnen unsere für die WTE zuständigen Mitarbeiter natürlich gern zur Verfügung:

Inga Klages: Tel.: 0511/8567578, E-Mail: Inga.Klages@tiho-hannover.de

Reinhild Gräber: Tel.: 0511/8567557, E-Mail: reinhild.graeber@tiho-hannover.de

Für Ihre Unterstützung im Voraus vielen Dank!

Mit freundlichen Grüßen
und Waidmannsheil



Johanshon
Geschäftsführer

